



NAFIQAD

**BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**  
**CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN**  
Địa chỉ: 10 Nguyễn Công Hoan, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam  
Tel. 84.4.37714195 Fax: 84.4.38317221 E-mail: [nafiqad@mard.gov.vn](mailto:nafiqad@mard.gov.vn)

Số: 1565/QLCL-CL1

Hà Nội, ngày 24 tháng 9 năm 2012

**CÔNG VĂN ĐẾN**

Ngày 04 tháng 10 năm 2012

Số: 165 /

Kính gửi:

Cơ quan An toàn Thực phẩm

Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi Xã hội Nhật Bản

Cục Quản lý Chất lượng Nông Lâm sản và Thủy sản (NAFIQAD), Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xin gửi tới Cơ quan An toàn Thực phẩm Nhật Bản lời chào trân trọng và trình bày nội dung sau:

- Hiện nay, tôm nuôi của Việt Nam xuất khẩu vào Nhật Bản với nhiều dạng sản phẩm khác nhau, trong đó có sản phẩm tôm tằm bột đông lạnh. Tuỳ theo yêu cầu của nhà nhập khẩu Nhật Bản, thành phần của bột có thể gồm bột mỳ, bột ngô, bột đậu nành, bột trứng gà, gia cầm và các gia vị khác. Theo quy định của Nhật Bản, mức MRL của Ethoxyquin trong lúa mỳ, ngô, đậu nành là 0,05 ppm; trong trứng gà và trứng gia cầm khác là 0,5 ppm và đối với tôm áp dụng mức mặc định (Uniform limit) là 0,01ppm. Do vậy, khi Cơ quan thẩm quyền Nhật Bản lấy mẫu kiểm nghiệm chỉ tiêu Ethoxyquin đối với sản phẩm tôm tằm bột đông lạnh (hoặc các sản phẩm tôm phối trộn với nguyên liệu khác) có khả năng sẽ phát hiện dư lượng Ethoxyquin ở mức cao hơn 0,01ppm, mặc dù trên thực tế hàm lượng Ethoxyquin trong tôm thấp hơn 0,01 ppm.

- NAFIQAD cho rằng việc áp dụng quy định MRL của Ethoxyquin ở mức 0,01 ppm đối với sản phẩm tôm tằm bột đông lạnh là không phù hợp. Đề nghị Cơ quan An toàn Thực phẩm xem xét lại cách thức xử lý mẫu và phương pháp xác định Ethoxyquin đối với sản phẩm tôm tằm bột nêu trên cho phù hợp. Trong thời gian tính toán mức MRL của Ethoxyquin trong sản phẩm tôm, để phù hợp với thực tiễn đề nghị Cơ quan An toàn Thực phẩm áp dụng MRL của Ethoxyquin đối với giáp xác nói chung cũng như đối với sản phẩm tôm tằm bột đông lạnh là 1 ppm tương tự như đối với sản phẩm cá (như đã trình bày tại Công văn số 1083/QLCL-CL1 ngày 13/07/2012 của NAFIQAD).

Trân trọng.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TT. Nguyễn Thị Xuân Thu (để báo cáo);
- Thương vụ VN tại Nhật Bản (để biết);
- Cục trưởng (để b/c);
- Hiệp hội VASEP (để biết);
- Cty CPTP Sao Ta (để biết);
- Lưu: VT, KN, CL1.



Kính thư,

**Trần Bích Nga**

**Phó Cục trưởng**

**Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản  
và Thủy sản**